

SZENE 11 • NUMMER 7

Broj telefona

Als du hinausgehen willst, winkt dich Mira in ihr Wohnzimmer. Das Formular hat eine zweite Seite, und heute braucht sie deine Telefonnummer, Ziffer für Ziffer.

136 Wörter · 5 Übungen · Dauer: 15 Min.

Das Café

Kroatisch

Online lesen & hören



LERNZIEL

Ich kann meine Telefonnummer nennen, bis zehn zählen und sagen, wie viele Dinge ich habe.

Mira = ■ Lena (Lukas) = ○ Ivana = ▲

■ Dobro jutro! Uđite. U obrascu je još jedna stranica!

○ Još jedna? Ali Vi već znate sve!

■ Ne sve. Ne znam Vaš broj telefona.

Auf ihrer Anrichte steht eine rote Lampe, genau wie die in deinem Badezimmer.

○ O! Crvena svjetiljka. Kao moja!

■ Koja svjetiljka? Sjednite, molim!

■ Koliko ključeva imate?

○ Nula. Miki opet ima moj ključ.

■ Opet? A gdje je sada ključ?

○ Ne znam. Nije u ormaru. Ormar je sada prazan!

■ Aha. Miki ima deset ključeva, a Vi nula. Sada Vaš broj, molim!

○ Nula, devet, jedan, jedan...

Sie schreibt, während du sprichst.

■ Nula, devet, jedan, pet...

○ Ne pet, jedan! Nula, devet, jedan, jedan.

■ Dobro. A dalje?

○ Dva, tri, četiri, pet, šest, sedam.

■ Dva, tri, četiri, pet, šest, šest.

○ Ne šest! Sedam. Se-dam!

■ Nula, devet, jedan, jedan, dva, tri, četiri, pet, šest, sedam. Je li točno?

○ Da! Hvala.

Vaš telefon zvoní.

▲ Dobro jutro, Ivana je! Kava je već na stolu. Dolazite?

○ Dolazim! Ali... kako znate moj broj?

Vokabeln

TÄTIGKEITEN • RADNJE

zvoniti	klingeln
sjesti	sich setzen

KLEINE WÖRTER • MALE RIJEČI

koliko	wie viele
---------------	-----------

ZAHLEN VON 0 BIS 10 • BROJEVI

nula	null
dva	zwei
tri	drei
četiri	vier
pet	fünf
šest	sechs
sedam	sieben
osam	acht
devet	neun
deset	zehn

ALLTÄGLICHE DINGE • STVARI

telefon	Telefon
broj	Nummer

stranica

Seite

HÖREN & VERSTEHEN**L1) WER SAGT DAS**

Lies den Dialog noch einmal. Wer sagt diese Wörter? Kreuze die richtige Person an.

1 Dobro jutro! Uđite. U obrascu je još jedna stranica!

- ☐ A Lena
- ☐ B Mira
- ☐ C Ivana

2 Nula, devet, jedan, pet...

- ☐ A Lena
- ☐ B Ivana
- ☐ C Mira

L2) WAS BEDEUTET DAS

Kreuze die passende deutsche Bedeutung an.

1 Ne sve. Ne znam Vaš broj telefona.

- ☐ (A) Guten Morgen, hier ist Ivana! Der Kaffee steht schon auf dem Tisch. Kommen Sie?
- ☐ (B) Nicht alles. Ich kenne Ihre Telefonnummer nicht.
- ☐ (C) Null. Miki hat wieder meinen Schlüssel.

2 Dobro. A dalje?

- ☐ (A) Schon wieder? Und wo ist der Schlüssel jetzt?
- ☐ (B) Gut, gut. Und weiter?
- ☐ (C) Ich komme! Aber... woher kennen Sie meine Nummer?

L3) WIE SAGT MAN DAS

Kreuze den passenden Satz auf Kroatisch an.

1 Also, wie viele Schlüssel haben Sie?

- ☐ (A) Koliko ključeva imate?
- ☐ (B) Dobro jutro, Ivana je! Kava je već na stolu. Dolazite?
- ☐ (C) Ne znam. Nije u ormaru. Ormar je sada prazan!

2 Zwei, drei, vier, fünf, sechs, sechs.

- (A) Ne šest! Sedam. Se-dam!
- (B) Dva, tri, četiri, pet, šest, šest.
- (C) Ne pet, jedan! Nula, devet, jedan, jedan.

L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE

Schreibe die Wörter in der richtigen Reihenfolge auf die Zeile.

- 1** sada Opet? gdje je ključ? A
-

- 2** moj broj? Ali... Dolazim! kako znate
-

L5) WAS PASSIERT ZUERST

Nummeriere die Zeilen in der Reihenfolge, in der sie in der Szene vorkommen.

- ☐ Još jedna? Ali Vi već znate sve!
- ☐ Koliko ključeva imate?
- ☐ Dobro. A dalje?
- ☐ Dobro jutro, Ivana je! Kava je već na stolu. Dolazite?
- ☐ Nula, devet, jedan, jedan...

SZENE 11 • WÖRTER

Broj telefona

Die Telefonnummer

4 Übungen • Dauer: 10 Min.

Das Café

Kroatisch

Online lesen & hören 

0

nula
null

2

dva
zwei

3

tri
drei

4

četiri
vier

5

pet
fünf

6

šest
sechs

7

sedam
sieben

8

osam
acht

9

devet
neun

10

deset
zehntelefon
Telefonbroj
Nummer

Wörter

AUS DER SZENE

nula	null Nula, devet, jedan, pet...
dva	zwei Dva, tri, četiri, pet, šest, šest.
tri	drei Dva, tri, četiri, pet, šest, šest.
četiri	vier Dva, tri, četiri, pet, šest, šest.
pet	fünf Nula, devet, jedan, pet...
šest	sechs Ne šest! Sedam. Se-dam!
sedam	sieben Ne šest! Sedam. Se-dam!
osam	acht
devet	neun Nula, devet, jedan, pet...
deset	zehn Aha. Miki ima deset ključeva, a Vi nula. Sada Vaš broj, molim!
telefon	Telefon Vaš telefon zvoni.
broj	Nummer Ne sve. Ne znam Vaš broj telefona.
koliko	wie viele Koliko ključeva imate?
stranica	Seite Dobro jutro! Uđite. U obrascu je još jedna stranica!
zvoniti	klingeln Vaš telefon zvoni.
sjesti	sich setzen Koja svjetiljka? Sjednite, molim!

NEUE WÖRTER**poruka**

Notiz

Mira mi daje malu poruku.

rano

früh

Mira ustaje rano.

WORTSCHATZ & KOMMUNIKATION**W1) WAS BEDEUTET DAS?**

Was bedeutet das?

1 nula

- ☐ A null
- ☐ B sagen
- ☐ C Es tut mir leid

2 osam

- ☐ A Kater
- ☐ B Wie geht es Ihnen?
- ☐ C acht

3 tri

- ☐ A wessen
- ☐ B schlecht
- ☐ C drei

4 stranica

- ☐ A Seite
- ☐ B Nummer
- ☐ C noch

5 telefon

- ☐ A Saft
- ☐ B Telefon
- ☐ C Name

6 zvoniti

- ☐ A wie viele
- ☐ B wieder
- ☐ C klingeln

W2) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

broj Dobro svjetiljka Još

_____jutro! Uđite. U obrascu je još jedna stranica!

Bedeutung: Guten Morgen! Kommen Sie herein. Im Formular gibt es noch eine Seite!

svjetiljka Dobro broj Još

_____jedna? Ali Vi već znate sve!

Bedeutung: Noch eine? Aber Sie wissen doch schon alles!

svjetiljka Još Dobro broj

Ne sve. Ne znam Vaš _____ telefona.

Bedeutung: Nicht alles. Ich kenne Ihre Telefonnummer nicht.

Još Dobro svjetiljka broj

O! Crvena _____. Kao moja!

Bedeutung: Oh! Eine rote Lampe. Genau wie meine!

Dobro Još broj svjetiljka

Koja _____? Sjednite, molim!

Bedeutung: Was für eine Lampe? Setzen Sie sich bitte!

W3) HIER IST EINE NOTIZ. DAS IST LUKAS TELEFONNUMMER.

Fülle die Sprechblasen aus.



Ponoć telefona broj tri

Mira: Evo poruke. Ovo je Lukin broj _____.

Lena: _____... i opet truba!

Lena: Halo, Luka? Ovo je stan broj _____.

Luka: Oprosti! Ali kako znaš moj _____?

Bedeutung: 1. Hier ist eine Notiz. Das ist Lukas Telefonnummer.

2. Mitternacht ... und wieder die Trompete!

3. Hallo, Luka? Hier ist Wohnung Nummer drei.

4. Entschuldigung! Aber woher kennst du meine Nummer?

W4) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

broj Još svjetiljka Dobro

_____jutro! Uđite. U obrascu je još jedna stranica!

Bedeutung: Guten Morgen! Kommen Sie herein. Im Formular gibt es noch eine Seite!

svjetiljka Dobro broj Još

_____jedna? Ali Vi već znate sve!

Bedeutung: Noch eine? Aber Sie wissen doch schon alles!

svjetiljka Dobro Još broj

Ne sve. Ne znam Vaš _____ telefona.

Bedeutung: Nicht alles. Ich kenne Ihre Telefonnummer nicht.

svjetiljka Dobro Još broj

O! Crvena _____. Kao moja!

Bedeutung: Oh! Eine rote Lampe. Genau wie meine!

svjetiljka Dobro broj Još

Koja _____? Sjednite, molim!

Bedeutung: Was für eine Lampe? Setzen Sie sich bitte!

Nula do deset, koliko ključeva

Zahlen und Telefonziffern

6 Übungen • Dauer: 20 Min.

Das Café

Kroatisch

Online lesen & hören



Zahlen und Telefonziffern

Lerne die vollständige Reihe **nula, jedan, dva, tri, četiri, pet, šest, sedam, osam, devet, deset**. Telefonziffern werden einzeln gesprochen. Die Telefonnummer im Kurs lautet **nula devet jedan jedan dva tri četiri pet šest sedam**.

Beim Zählen ändern sich die Substantivformen: **jedan ključ, dva ključa, pet ključeva**. Nach **koliko** steht ein gezähltes Substantiv im Genitiv Plural: **Koliko ključeva imate?**. Der Genitiv Plural kann vom gewöhnlichen Plural **ključevi** abweichen.

Jedan • jedna • jedno richten sich nach dem Substantiv; **dva** gehört zu maskulinen und neutralen, **dvije** zu femininen Substantiven. Lerne diese Muster als kurze vollständige Wendungen, statt eine englische Pluralendung anzuhängen.

Muster	Beispiel	Bedeutung
ključ	Imam jedan ključ.	Ich habe einen Schlüssel.
ključa	Imam dva ključa.	Ich habe zwei Schlüssel.
ključeva	Imam pet ključeva.	Ich habe fünf Schlüssel.
ključeva	Koliko ključeva imate?	Wie viele Schlüssel haben Sie?

Imam jedan ključ.

Ich habe einen Schlüssel.

Imam dva ključa.

Ich habe zwei Schlüssel.

Imam pet ključeva.

Ich habe fünf Schlüssel.

Koliko ključeva imate?

Wie viele Schlüssel haben Sie?

Broj kuće je sedam.

Die Hausnummer ist sieben.

Broj stana je tri.

Die Wohnungsnummer ist drei.

Imam jednu šalicu.

Ich habe eine Tasse.

Imam dvije šalice.

Ich habe zwei Tassen.

GRAMMATIK**G1) ACHTE AUF DAS NÜTZLICHE MUSTER**

Unterstreiche die Form, die du in dieser Einheit übst.

- 1 Imam jedan ključ.

Bedeutung: Ich habe einen Schlüssel.

- 2 Imam dva ključa.

Bedeutung: Ich habe zwei Schlüssel.

- 3 Imam pet ključeva.

Bedeutung: Ich habe fünf Schlüssel.

- 4 Koliko ključeva imate?

Bedeutung: Wie viele Schlüssel haben Sie?

G2) WÄHLE DIE FORM

Nutze die deutsche Bedeutung und das Muster in dieser Einheit.

1 Imam jedan _____.

- ☐ A ključa
- ☐ B ključem
- ☐ C ključ

Bedeutung: Ich habe einen Schlüssel.

2 Imam dva _____.

- ☐ A ključa
- ☐ B ključ
- ☐ C ključevi

Bedeutung: Ich habe zwei Schlüssel.

3 Imam pet _____.

- ☐ A ključeva
- ☐ B ključevi
- ☐ C ključem

Bedeutung: Ich habe fünf Schlüssel.

4 Koliko _____ imate?

- ☐ A ključevi
- ☐ B ključeva
- ☐ C ključeve

Bedeutung: Wie viele Schlüssel haben Sie?

5 Broj kuće je _____.

- ☐ A sedam
- ☐ B šest
- ☐ C osam

Bedeutung: Die Hausnummer ist sieben.

6 Broj stana je _____.

- ☐ A četiri
- ☐ B dva
- ☐ C tri

Bedeutung: Die Wohnungsnummer ist drei.

7 Imam _____ šalicu.

- ☐ A jednu
- ☐ B jedan
- ☐ C jedno

Bedeutung: Ich habe eine Tasse.

8 Imam _____ šalice.

- ☐ A dvoje
- ☐ B dva
- ☐ C dvije

Bedeutung: Ich habe zwei Tassen.

G3) VERVOLLSTÄNDIGE DIE NACHRICHTEN

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

ključeva ključevi

Imam pet _____.

Bedeutung: Ich habe fünf Schlüssel.

ključeva ključevi

Koliko _____ imate?

Bedeutung: Wie viele Schlüssel haben Sie?

sedam šest

Broj kuće je _____.

Bedeutung: Die Hausnummer ist sieben.

tri dva

Broj stana je _____.

Bedeutung: Die Wohnungsnummer ist drei.

jednu jedan

Imam _____ šalicu.

Bedeutung: Ich habe eine Tasse.

dvije dva

Imam _____ šalice.

Bedeutung: Ich habe zwei Tassen.

G4) BILDE EINEN SATZ

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

1

jedan

Imam

ključ.

Bedeutung: Ich habe einen Schlüssel.

2 ključa. Imam dva

Bedeutung: Ich habe zwei Schlüssel.

3 pet Imam ključeva.

Bedeutung: Ich habe fünf Schlüssel.

4 Koliko imate? ključeva

Bedeutung: Wie viele Schlüssel haben Sie?

5 je kuće sedam. Broj

Bedeutung: Die Hausnummer ist sieben.

6 Broj tri. stana je

Bedeutung: Die Wohnungsnummer ist drei.

G5) WAS WÜRDEST DU SAGEN?

Wähle die passenden Wörter für die Situation.

1 Ich habe einen Schlüssel. Du sagst:

- ☐ A Imam jedan ključ.
- ☐ B Imam jedan ključa.

2 Ich habe zwei Schlüssel. Du sagst:

- ☐ A Imam dva ključ.
- ☐ B Imam dva ključa.

3 Ich habe fünf Schlüssel. Du sagst:

- ☐ A Imam pet ključevi.
- ☐ B Imam pet ključeva.

4 Wie viele Schlüssel haben Sie? Du sagst:

- ☐ A Koliko ključevi imate?
- ☐ B Koliko ključeva imate?

G6) VERBINDE DIE NACHRICHTEN MIT IHREN BEDEUTUNGEN

Ordne die Paare zu.

- | | |
|--|--|
| ☐ 1 Koliko ključeva imate? | ☐ A Ich habe zwei Tassen. |
| ☐ 2 Broj stana je tri. | ☐ B Ich habe fünf Schlüssel. |
| ☐ 3 Imam dvije šalice. | ☐ C Die Hausnummer ist sieben. |
| ☐ 4 Imam jedan ključ. | ☐ D Ich habe zwei Schlüssel. |
| ☐ 5 Broj kuće je sedam. | ☐ E Ich habe eine Tasse. |
| ☐ 6 Imam dva ključa. | ☐ F Wie viele Schlüssel haben Sie? |
| ☐ 7 Imam jednu šalicu. | ☐ G Die Wohnungsnummer ist drei. |
| ☐ 8 Imam pet ključeva. | ☐ H Ich habe einen Schlüssel. |